

CONCORDANCE

Type de projet	numérisation
Établissement porteur du projet	Université de la Polynésie française http://www.upf.pf/fr
Comité de pilotage et partenaires	<p>Un projet piloté par l'Équipe d'Accueil Sociétés Traditionnelles et Contemporaines en Océanie (EASTCO EA 4241) et la Bibliothèque universitaire de l'Université de la Polynésie française (http://www.upf.pf/fr)</p> <p style="text-align: center;">  </p> <p>En partenariat avec :</p> <p>La Maison des Sciences de l'Homme du Pacifique http://www.msh-reseau.fr/msh/maison-des-sciences-de-lhomme-du-pacifique-polynesie-francaise</p> <p>Le Service du Patrimoine archivistique de la Polynésie française http://www.archives.pf</p> <p>L'Académie tahitienne http://www.farevanaa.pf</p> <p>Tahiti ingénierie (société de développement informatique) http://www.tahiti-ingenierie.pf</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;">     </div>
Nature du projet	<p>Le projet Concordance vise à étayer la recherche lexicographique sur la langue tahitienne à partir d'un vaste corpus de textes écrits authentiques et diversifiés, libres de droit, en permettant l'interopérabilité entre la Bibliothèque scientifique numérique polynésienne <i>Ana'ite</i> et le <i>dictionnaire tahitien-français</i> en ligne de l'Académie tahitienne. Il s'agit de permettre aux utilisateurs du dictionnaire en ligne, en partant d'un lemme cible, de visualiser un répertoire d'occurrences de ce lemme issu d'un corpus de textes tahitiens déposé sur <i>Ana'ite</i>. Conçu comme une étape modélisante, le projet doit résoudre les contraintes liées à la faible qualité de restitution OCR des textes en tahitien et à la variabilité orthographique entre l'usage du 19^e siècle et la norme contemporaine. Le corpus test concerné par cette étape se compose de trois périodiques en langue tahitienne du 19^e et du 20^e siècles déjà diffusés sur <i>Ana'ite</i>.</p>
Calendrier	Décembre 2018 – Juin 2020
Contact	jacques.vernaudon@upf.pf / claire.mouraby@upf.pf pour suivre la progression du projet : http://anaite.upf.pf